

警惕！美日印澳西太搞联合军演

“四方安全对话”机制成员美国、日本、印度和澳大利亚将自26日起联手在关岛海域展开为期4天的军事演习，这是四国第二次举行代号为“马拉巴尔”的海上联合演习。与此同时，中国海军舰艇编队穿越对马海峡展开远海训练行动。接受《环球时报》采访的专家24日认为，这是美日印澳四国机制下首次在西太平洋举行“马拉巴尔”联演，对中国的针对性更强。

《印度快报》报道称，22日，印度海军的“什瓦里克”号导弹护卫舰和“卡德马特”号反潜作战轻型护卫舰抵达关岛准备参加“马拉巴尔2021”演习。此次演习“以复杂的水面、水下和空中行动为主，包括实弹射击演习、反舰、防空和反潜演习等，参演兵力包括驱逐舰、护卫舰、轻巡洋舰、潜艇以及直升机、海上巡逻机等”。

《日本时报》报道称，此次演习将在西太平洋举行，旨在牵制中国，中国正在该海域展示日益

强大的自信。

此外，据澳大利亚9news报道，澳大利亚派出护卫舰“瓦拉蒙加”号参加此次演习，这是澳大利亚第二次参加“马拉巴尔”海上联合演习。澳海军中将努南称，该军事演习将有助于强化四国在印太地区安全事务中所发挥的作用。“澳大利亚致力于与我们的伙伴密切合作，应对共同的区域挑战，包括在海洋领域。”努南说：“我军加入‘马拉巴尔2021’军演，将增强该区域的海上协同能力，这是我们之间的一项重要合作行动。”报道还特意提及隶属美国的关岛位于中国上海东南3000公里处，是距离中国最近的美国军事基地。

“马拉巴尔”军演由美印两国于1992年发起，起初是两国海军间安排的双边演习，日本海上自卫队2007年首次应邀参加演习，2015年成为参加该演习的永久伙伴。由于与澳大利亚的防务合作加强，2020年印度邀请澳大利亚

参与“马拉巴尔2020”联合演习。

清华大学国家战略研究院研究部主任、研究员钱峰24日对《环球时报》记者表示，“马拉巴尔”海上联演已经有近30年的历史，这并不是其首次将演习地点选择在西太平洋，但是美日印澳在四国机制下首次在西太平洋举行联合军演。“四国机制对中国的威胁不言而喻，四国联合军演是在军事安全层面为该机制注入实质性内容，针对性更强。”钱峰认为，在美国的构想中，在军事层面，“四国机制”的完善可以建立起联合海上巡航、完善各方武器平台和军事装备的互操作性、完善印太海域感知系统建设甚至强化地区导弹防御，其潜在影响需要引起关注。

值得注意的是，在四国联合军演即将举行之际，《印度快报》等印度媒体对于印度23日与菲律宾在南海举行的联合演习给予重点关注，并提及印度18日曾与

越南在该地区举行演习。对于印菲之间的演习，印度海军发言人称，两国海军仍然致力于进一步加强海洋领域的双边合作，以确保印太地区的稳定、和平和繁荣。根据此前印度国防部通报，从8月初开始印度海军舰艇编队将在东南亚、中国南海和太平洋西部地区参加多场演习，持续两个多月。印方称，印度与越南、菲律宾等国海军举行双边演习，旨在扩大与友好国家的军事合作，加强与地区其他国家的联系。

与此同时，中国055型导弹驱逐舰南昌舰、052D型驱逐舰贵阳舰和综合补给舰903舰本月22日航行进入日本海的消息引发外界关注。毫无疑问南昌舰舰艇编队此次是在进行远海训练，这也是南昌舰第二次穿越对马海峡。那么中国海军舰艇编队和美日印澳的舰艇会不会有机会“同框”呢？

军事专家宋忠平24日对《环球时报》记者表示，美日印澳的

“马拉巴尔”军演是年度例行军演，中国海军舰艇编队到西太进行远海训练行动，也是常态化的例行性行动。如果双方碰巧在海上相遇，可以遵循海上意外相遇规则进行应对。从力量对比来看，双方各有优长，解放军舰艇舰龄相对而言比较短，先进性程度比较高。而美日印澳四国舰艇的优势在于美国的实战经验比较丰富，美国同时在训练盟国军队，让盟国尽快掌握更强的海上作战能力。“但解放军当前不断加大海上军事训练力度，也积累了丰富的作战经验。”

针对此次“马拉巴尔2021”联合演习剑指中国的论调，宋忠平认为，“无论对手训练的课目是什么，我们都需要认真对待，扎实做好自己的备战工作，战场无亚军，只有胜者为王。”

中国外交部发言人曾表示，希望有关国家的军事行动能够有利于地区和平稳定，而不是相反。

疯狂！日媒曝6名日本议员要去钓鱼岛海域“视察”

日本政客还在挑衅。日本右翼媒体24日曝出多名日本国会议员企图10月前往钓鱼岛附近海域“视察”，还计划用无人机拍摄视频。日媒宣称，拍摄视频并上传网络的目的在于引导日本舆论支持“防卫”所谓的“尖阁诸岛”（即我钓鱼岛）。

日媒24日在报道中声称，由日本前防卫大臣久间章生担任会长的安全保障议员协议会计划利用无人机从上空拍摄钓鱼岛，并将拍摄视频上传网

络。协议会鼓动全体日本国会议员同拍摄工作人员一起前往钓鱼岛附近海域“视察”，其中有众议院议员石崎彻等6人响应，另有4人正在考虑。

日媒称，如果上述计划得以实现，这将是自2012年以来日本国会议员首次前往钓鱼岛附近海域实地“视察”。

近段时间以来，日本一些政客接二连三在钓鱼岛问题上做出挑衅举动。日本冲绳县石垣市政府23日公布了5个写有“八重山

尖阁诸岛”和钓鱼岛各岛屿名称的石碑，并宣称计划向日本政府提出上岛申请，企图将写有所谓“尖阁诸岛”字眼的石碑立在钓鱼岛上。

中国外交部发言人曾多次表示，钓鱼岛及其附属岛屿自古以来就是中国固有领土，中国对钓鱼岛的主权拥有充分的历史和法理依据。日方所作所为丝毫改变不了钓鱼岛属于中国的客观事实，中方维护钓鱼岛领土主权的决心坚定不移。

印度记者撰文披露：印度靠近中印边境大搞基建，数以百计的工人涌至“世界屋脊”

“在蒙蒙细雨和阵阵寒风中，阿妮卡拉紧了绑在钱德里卡手中铲子上的绳子，她们在路边用沙子搅拌一堆水泥。这两名女子都是二十出头的年轻人，她们在格尔东拉山口附近工作时，用一块布把孩子绑在背上……”

22日，香港《南华早报》刊登题为“印度在中国边境附近推进基础设施建设之际，数以百计的工人拥至‘世界屋脊’”的报道中，来自印度的独立记者阿卡什·哈桑如此描述工人在中印边境“拉达克地区”为印度修建基础设施的场景。报道称，他们来自邻国尼泊尔，是印度军队的道路建设分支——“边境道路组织”(BROO)雇用的数百名工人中的其中两名。

报道提到，像她们二人这样在喜马拉雅山区村庄出生和长大的工人很受BROO欢迎，因为他们已经适应了高海拔。随着印度军队不断加强在该地区的基础设施建设，他们每天都要工作超过8个小时。

喜马拉雅山脉是世界上海拔最高的山脉，素有“世界屋脊”之称。报道称，这里是地球上海拔最高的地区之一，冬季气温最低可达零下40摄氏度。

报道称，去年6月中印边境冲突发生后，印度不仅寻求在该地区修建道路，还在推动建设新的军事基地、直升机停机坪及桥梁。一名当地民选议员表示：“所有的战略道路都已开工，这是政府第一次认真考虑在该地区进行基础设施建设。”

一位驻扎在当地、不愿透露姓名的印度陆军高级军官称：“与中国的紧张局势促使我们努力修建全天候的道路，以增加(外界)与该地区的连通性，并确保内部道路处于良好状态。”这名军官还表示，“基础设施建设是我们的首要任务。”

报道说，边境冲突发生三个月

后，印度就开始建设佐吉拉隧道，这条隧道将连接“拉达克地区”和克什米尔山谷。这条全长14.2公里的隧道正在夜以继日地施工，预计耗资14亿美元。此外，印度还在研究从喜马偕尔邦到“拉达克地区”的替代路线。

报道提到，印度也在努力加强“拉达克地区”内的空中连接。根据印度最高国防官员和多家媒体的报道，该地区正在建设四个新机场和大约40个直升机停机坪，其中25个将靠近中印边界实际控制线。

报道称，这些停机坪将会是美国制造的“奇努克”运输直升机的合适着陆点。自中印边境冲突以来，这些直升机在“拉达克地区”很常见。报道还提到，这些直升机在美国在阿富汗的行动中曾被广泛使用。

驻扎在“拉达克地区”的一名印度陆军上将表示：“我们几乎没有任何基础设施可以让我们在中印边界实际控制线附近这么多地方驻军，更不用说在冬天万物结冰的时候了。”他还称，“现在，我们第一次面临着即使在冬季也要增兵数千人的挑战。”

为此，报道提到，印度军队还在建造配给品和燃料仓库，为弹药和机械建造防护设施，同时运来更多的筑路设备。

这名军官还提到，“一旦我们能够确定我们的路线和基础设施，将把重点转移到建设永久性的雷达设施和其他基础设施上。”

关于中印边境问题，中方已多次表明立场。中国外交部发言人汪文斌今年4月曾表示，中方在中印边界问题上的立场是一贯和明确的，始终致力于维护边境地区的和平稳定，始终坚定维护国家领土主权和安全。希望印方同中方相向而行，着眼中印关系长远发展大局，将边界问题置于双边关系的适当位置，推动中印关系重回健康稳定发展的轨道。

俄媒：俄防空系统能发现所有西方隐身飞机，与S-400导弹“捉迷藏”没用



研制的S-400、S-500等一系列先进防空系统的俄罗斯“金刚石-安泰”公司，其总设计师帕维尔·索济诺夫日前称，俄防空导弹系统能发现所有西方隐身飞机，包括F-22和F-35。他还表示，在S-400防空导弹面前，目标无法隐藏到地平线以外。

俄罗斯卫星通讯社8月24日报道，索济诺夫在接受该通讯社采访时说：“目前没有对我们来说看

不见的目标。任何构形的有人驾驶飞机，无论是隐身飞机，还是F-15、F-16等常规战机，都能被我们的雷达完美探测到，我们的防空系统可提供免受其打击的可信任的保护。尽管F-22和F-35的可探测区有所减少，但可确保我们现代化系统的雷达装置能有效工作。”

索济诺夫表示，隐身技术能在干扰条件下减少这些飞机的可探测区，从而减少其被命中区。俄罗斯通过提高其现代化系统的潜力和抗干扰性，可以补偿减少的潜在被命中区。

索济诺夫称：“提高抗击隐身目标的有效性，还可以通过多维构建我们的(防空)系统来

保障”。

此外，在谈及S-400防空导弹系统时，索济诺夫说，S-400系统通过引入配备了主动寻的制导装置的远程导弹，获得了主要优势，它确保向超视距目标开火的能力。“如果目标出现在视距以内，我们发现它并发射导弹，然后即使目标突然潜回视距以外，但这将无法挽救它。”

索济诺夫解释说，即使在目标进入制导定位器的无线电地平线以外时，配有主动寻的制导装置的防空导弹也可以确保瞄准目标，从而提高整个系统的有效性和稳定性。

报道称，S-400防空导弹系统用于在电子战环境和其他类型对抗情况下高效摧毁战略和战术飞机、弹道导弹、高超声速目标和其它空中攻击武器。

4-020

洛城基督福音教会

Rockville Evangelical Mission Church

牧师：王建国, Andrew Williams
聚会时间：周日上午 10:00

教会地址：110 Central Ave, Gaithersburg, MD 20877
Phone: 301-987-7009
Web: <http://www.remchurch.org>
Email: contact@remchurch.org

蒙福基督教会

Montgomery Chinese Christian Church

15201 McKnew Rd, Burtonsville, MD 20866
你出也蒙福，入也蒙福(申命记 28:6)

主日礼拜时间：上午10时45分，在会堂
禁食祷告：礼拜二上午11时至下午1时，在会堂
研经聚会：主日下午1点半至2点半，在祈祷院
快来信耶稣 使你绝处逢生 得着丰富之福

会牧：黄仰恩牧师 电话：301-549-1337(H)
Rev: Jonah Huang 301-549-3059(O)

4-022